

Verdienstnachweis - Angestellter

Potvrdenie o výške príjmu - zamestnanec

Bausparkontonummer: / Číslo účtu stavebného sporenia:



P.O.BOX 22, 824 68 Bratislava 26

Alle nachstehende Angaben erfüllt der Arbeitgeber des
Všetky nasledujúce údaje vyplní zamestnávateľ

Kreditantragstellers/der Ehefrau/des Ehemanns *)
žiadateľa o úver / manželky(-a) *)

Bürgen /der Ehefrau/des Ehemanns *)
ručiteľa / manželky(-a) *)

Mitschuldners/der Ehefrau/des Ehemanns *)
spoludžižníka / manželky(-a) *)

Nachname / Titel: Priezvisko / titul:		Vorname: Meno:	
Ständiger Wohnsitz: (Strasse, Ort) Trvalý pobyt: ulica, mesto		PLZ: PSC:	
Geburtsdatum: Dátum narodenia:	Personenkennzahl: Rodné číslo:	Telefon: Telefón:	
Familienstand: Rodinný stav:	Beruf 1): Profesia 1):	Branche 2): Prac. odvetvie 2):	Abgeschlossene Ausbildung 3): Dosiadnuté vzdelanie 3):
Personalausweis Nr.: Preukaz totožnosti č.:	Gültig bis: Platný do:	Ausgegeben von: Vydal:	

Nachweis über die Höhe des durchschnittlichen Monatseinkommens

Potvrdenie o výške priemerného mesačného pracovného príjmu

Name der Organisation: Názov organizácie:	Ident.-Nr.: IČO:				
Sitz: Sídlo:	Telefon: Telefón:				
Wir bestätigen die Höhe des durchschnittlichen Monatseinkommens des vorbenannten Angestellten. Potvrďujeme výšku priemerneho mesačného pracovného príjmu vyššie uvedeného pracovníka.					
Zahl der zu versorgenden Familienmitglieder Počet rodinných príslušníkov v jeho zaopatrení	<input type="text"/>	davon nicht zu versorgende Kinder z toho nezaopatrených detí	<input type="text"/>		
durchschnittliches Monatseinkommen netto čistý priemerný mesačný príjem	<input type="text"/>	EUR, in Worten EUR, slovom	<input type="text"/>	EUR	
durchschnittliches Monatseinkommen brutto hrubý priemerný mesačný príjem	<input type="text"/>	EUR, in Worten EUR, slovom	<input type="text"/>	EUR	
in den letzten 12 Monaten (ist der Angestellte weniger als 12 Monate beschäftigt, Zahl der Monate angeben) za posledných 12 mesiacov (ak je zamestnanec zamestnaný menej ako 12 mesiacov uviesť ich počet)		<input type="text"/>			
Das Einkommen wird:*) Príjem sa vypláca:*)	<input type="checkbox"/> bar ausbezahlt v hotovosti	<input type="checkbox"/> auf Konto Nr. überwiesen: poukazuje na účet číslo	<input type="text"/>		
Neben den gesetzlichen Abzügen werden weitere nachstehende Ausgaben aus dem Einkommen geleistet: Okrem zákonných zrážok vykonávame z príjmu tieto ďalšie zrážky:					
in der Höhe vo výške	<input type="text"/>	EUR, Abzugsart EUR, druh zrážky	<input type="text"/>		
in der Höhe vo výške	<input type="text"/>	EUR, Abzugsart EUR, druh zrážky	<input type="text"/>		
Der Angestellte ist für :*) Zamestnanec je zamestnaný na dobu:*)	<input type="checkbox"/> unbestimmte Frist beschäftigt neurčitú	<input type="checkbox"/> bestimmte určitú	bestimmte bis určitú do	<input type="text"/>	
Wir bestätigen, dass unser Angestellter bei uns vom (Monat und Jahr angeben): Potvrďujeme, že náš zamestnanec je u nás zamestnaný od:				<input type="text"/>	beschäftigt ist. (uvádzať mesiac a rok)
Weiterhin bestätigen wir, dass der Angestellte Ďalej potvrďujeme, že zamestnanec		<input type="checkbox"/> ist je	<input type="checkbox"/> ist nicht in der Kündigungsfrist .*) nie je vo výpovednej lehote .*)		

Name des Sachbearbeiters in der Lohnbuchhaltung: Meno pracovníka mzdovej účtarne:	Stempel und Unterschrift des Verantwortlichen für die Organisation: Pečiatka a podpis zodpovedného pracovníka organizácie:
Telefonnummer des Sachbearbeiters in der Lohnbuchhaltung Telefónne číslo pracovníka mzdovej účtarne:	
Lohnbuchhaltung: E-mail des Sachbearbeiters in der Lohnbuchhaltung: E-mail pracovníka mzdovej účtarne:	

In am
v dňa

*) zutreffendes mit Kreuz versehen
*) vhodné označiť krížikom

1), 2), 3) gemäß Erläuterungen auf letzter Seite ausfüllen
1), 2), 3) vyplniť podľa vysvetliviek na poslednej strane

Mit Blockschrift ausfüllen!
Vyplniť paličkovým písmom!

Vysvetlivky:

1. Profesia

1. právnik, notár, auditor/-ka, daňový poradca, konzultant, architekt, geodet
2. chemický inžinier, chemický laborant
3. elektrikár, elektromechanik, elektroinžinier, elektrotechnický inžinier, elektro-technik, strojný inžinier, strojný technik, servisný inžinier, servisný technik
4. farmaceut/ka, lekár, psychológ
5. finančný analytik, finančný manažér, finančný riaditeľ, ekonóm/ka, ekonomický riaditeľ, personalista, personálny manažér, poisťný matematik, analytik
6. grafik, web dizajnér, dizajnér, fotograf
7. IT manažér, IT konzultant, informatik, programátor, správca informáneho systému, správca počítačovej siete, systémový administrátor, technik PC
8. kaderník/čka, kozmetička, masér/ka, zlatník, klenotník
9. sprievodca v cestovnom ruchu, tlmočník, prekladateľ
10. konštruktér, vývojový pracovník, projektant
11. učiteľ/ka, lektor, školiteľ, vychovávateľ
12. ekológ, lesník
13. manažér, account manažér, projektový manažér, manažér kvality, logistik
14. marketingový manažér, pracovník, brand manažér, produktový manažér
15. mäsiar, pekáč, kuchár/ka, barman/ka, čašník/-čka
16. obchodník, obchodný manažér, obchodný referent, obchodný riaditeľ, obchodný zástupca, vedúci obchodnej skupiny, realitný maklér
17. poisťovací poradca, finančný poradca, investičný poradca
18. pomocné práce, upratovačka, au-pair, opatrovateľ/ka
19. vedúci maloobchodnej predajne, predajca, predavač/ka, pokladník/čka
20. redaktor, novinár
21. administratívny pracovník, colný deklarant, mzdový účtovník, asistent/ka, referent
22. office manažér, účtovník/čka, fakturant/ka, sekretárka, recepcná, operátor/ka, telefonistka, pracovník strážnej služby, bezpečnostný technik
23. stavbyvedúci, stavebný inžinier
24. stolár, tesár, murár, záhradník, údržbár, opravár, zámočník, inštalatér, zvärač, automechanik, frézar, sústružník, nástrojár, krajčír/ka, šička, robotník, tlačiar, prepravca, špeditér, vodič
25. zásobovač, nákupca, skladník, vedúci skladu
26. zdravotná sestra, laborant/ka

2. Pracovné odvetvie

1. armáda a polícia
2. bankovníctvo a poisťovníctvo
3. cestovný ruch a gastronómia
4. doprava, špedícia a logistika
5. drevospracujúci priemysel
6. ekonomika a financie, úďovníctvo a audit
7. elektrotechnika a energetika
8. chemický priemysel
9. informatika
10. ľudské zdroje a personalistika
11. manažment a konzulting, vrcholový manažment
12. marketing a reklama
13. obchod
14. poľnohospodárstvo a potravinárstvo
15. právo a legislatíva
16. služby, prekladateľstvo a tlmočníctvo
17. stavebníctvo a reality
18. strojárstvo
19. školstvo a vzdelávanie
20. šport a relax
21. štátna správa
22. telekomunikácie
23. umenie a kultúra
24. veda a výskum
25. výroba
26. zdravotníctvo a farmácia, veterinárne lekárstvo
27. životné prostredie
28. žurnalistika a médiá
29. iné

3. Dosiahnuté vzdelanie

1. základné
2. stredoškolské
3. stredoškolské s maturitou
4. vysokoškolské bakalárske
5. vysokoškolské úplné

Erläuterungen:

1. Beruf

1. Rechtsanwalt, Notar, Rechnungsprüfer, Steuerberater, Konsulent, Architekt, Landvermesser instead
2. Chemieingenieur, Chemie-Labor-Assistent
3. Elektriker, Elektromechaniker, Elektroingenieur, elektrotechnischer Ingenieur, Elektrotechniker, Maschineningenieur, Kundendienstingenieur, Kundendienst-techniker
4. Pharmazeut, Arzt, Psychologe
5. Finanzanalytiker, Finanzmanager, Finanzdirektor, Ökonom, ökonomischer Direktor Personalreferent, Personalmanager, Versicherungsmathematiker, Analytiker
6. Graphiker, Web-Designer, Designer, Fotograf
7. IT-Manger, IT-Consultant, Informatiker, Programmierer, Datensystemverwalter, Computernetzverwalter, Systemverwalter, PC-Techniker
8. Friseur, Kosmetikerin, Masseur, Goldwarenhändler, Juwelier
9. Fremdenführer, Dolmetscher, Übersetzer
10. Konstrukteur, Entwickler, Projektleiter
11. Lehrer, Lektor, Ausbilder, Erzieher
12. Ökologe, Waldhüter
13. Manager, Account Manager, Projektmanager, Qualitätsmanager, Logistik
14. Marketing Manager, Marketing Mitarbeiter, Brand Manager, Produktmanager
15. Fleischer, Bäcker, Koch, Barman, Kellner
16. Kaufmann, Businessmanager, Sachbearbeiter, Geschäftsführer, Geschäftsvertreter, Leiter der Handelsgruppe, Immobilienmakler
17. Versicherungsberater, Finanzberater, Kapitalanlageberater
18. Hilfsarbeiten, Putzfrau, Au-pair, Pfleger
19. Verkaufsstellenleiter, Händler, Verkäufer, Kassierer
20. Redakteur, Journalist
21. Sachbearbeiter, Zolldeklarant, Lohnbuchhalter, Assistent, Referent
22. Office Manager, Buchhalter, Sachbearbeiter / -in in Rechnungserstellung, Sekretärin, Empfangsdame, Bedienung, Telefonistin, Wachdienstmitarbeiter, Sicherheitsinspektor
23. Bauleiter, Bauingenieur
24. Tischler, Zimmermann, Maurer, Gärtner, Wartungstechniker, Reparatuer, Schlosser, Installateur, Schweißer, Automechaniker, Fräser, Dreher, Werkzeugmacher, Schneider, Näherin, Arbeiter, Drucker, Frachträger, Spediteur, Fahrer
25. Materialversorger, Einkäufer, Lagerist, Lagerverwalter
26. Krankenschwester, Laborant

2. Branche

1. Armee und Polizei
2. Bankwesen und Versicherungswesen
3. Fremdenverkehr und Gastronomie
4. Transport, Spedition und Logistik
5. Holzverarbeitende Industrie
6. Wirtschafts- und Finanzwesen, Buchhaltung und Buchprüfung
7. Elektrotechnik und Energetik
8. Chemieindustrie
9. Informationstechnologie
10. Human Resources und Personalmanagement
11. Management und Consulting, Top Management
12. Marketing und Werbung
13. Handel
14. Landwirtschaft und Nahrungsgüterwirtschaft
15. Rechtswissenschaften und Legislative
16. Dienstleistungen, Übersetzungs- und Dolmetschendienste
17. Bauwesen und Liegenschaften
18. Maschinenbauindustrie
19. Schulwesen und Ausbildung
20. Sport und Wellness
21. Verwaltung
22. Telekommunikation
23. Kunst und Kultur
24. Wissenschaft und Forschung
25. Produktion
26. Gesundheitswesen und Pharmazie, Veterinärmedizin
27. Umweltschutz
28. Journalistik
29. sonstige

3. Abgeschlossene Ausbildung

1. Grundausbildung
2. Mittelschulbildung
3. Mittelschulbildung mit Abitur
4. Bachelor- Hochschulbildung
5. Abgeschlossene Hochschulbildung